

المؤتمر الاستعراضي السادس للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، 13-17 كانون الأول/ديسمبر 2021

البند 15 من جدول الأعمال

المسائل المالية المتعلقة بالاتفاقية والبروتوكولات الملحقة بها
والعلاقات بين الأطراف المتعاقدة السامية والأمم المتحدة

ميزانية عام 2026* (1)

1- قد يقرر المؤتمر الاستعراضي السادس للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، المقرر عقده في جنيف في الفترة من 13 إلى 17 كانون الأول/ديسمبر 2021، اعتماد ميزانية مدتها خمس سنوات للفترة 2022-2026.

2- وفيما يلي الميزانية المقدرة لعام 2026، حسب عدد أيام اجتماع فريق الخبراء الحكوميين المعني بالتكنولوجيات الناشئة في مجال منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل:

'1' 10 أيام من اجتماع فريق الخبراء الحكوميين: 1 565 600 دولار من دولارات الولايات المتحدة (دولار)؛

'2' 15 يوماً من اجتماع فريق الخبراء الحكوميين المعني بالتكنولوجيات الناشئة في مجال منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل: 1 682 900 دولار؛

'3' 20 يوماً من اجتماع فريق الخبراء الحكوميين المعني بالتكنولوجيات الناشئة في مجال منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل: 1 800 200 دولار؛

ويشمل المبلغ أعلاه التكاليف المقدرة لاجتماع اللجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي السابع (ثلاثة أيام، 99 400 دولار)، والمؤتمر الاستعراضي السابع (خمسة أيام، 299 100 دولار)، ووحدة دعم التنفيذ (12 شهراً، 620 900 دولار). وترد في الجداول المرفقة تفاصيل الميزانية المقدرة لعام 2026.

3- وتُقدَّر التكاليف على أساس الخبرة المكتسبة في الماضي وعبء العمل المتوقع. وستُحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع وإنجاز الأعمال المتصلة به وتسجيل جميع النفقات ذات الصلة في الحسابات. حينها، ستُقرَّر، وفقاً لذلك، أي تعديلات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.

4- وتُحسب أنصبة المساهمات على أساس جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة، وتُعدّل لمراعاة الفرق بين عضوية الأمم المتحدة من جهة، وعدد الدول من غير الأطراف المتعاقدة السامية الحاضرة،

* قُدم هذا التقرير بعد الموعد النهائي بسبب ظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمته.

(1) بانتظار قرار المؤتمر الاستعراضي.



إضافة إلى عدد الأطراف المتعاقدة السامية، من جهة أخرى. وتتقاسم الدول التي ليست من الأطراف المتعاقدة السامية لكنها تشارك في الاجتماعات التكاليف إلى حد معدلات الأنصبة المقررة لكل منها بموجب جدول الأنصبة المقرر للأمم المتحدة.

5- وسيجري إعداد إشعارات الأنصبة على أساس التكاليف الإجمالية المقدرة المعتمدة وصيغة تقاسم التكاليف المنطبقة. ولما كانت الأنشطة المذكورة أعلاه لا تتطوي على أي أثر مالي على الميزانية العادية للمنظمة، ينبغي للأطراف المتعاقدة السامية أن تمضي في تسديد حصتها بمجرد تلقيها إشعارات الأنصبة.

ميزانية عام 2026

2026 (10 أيام من اجتماع فريق الخبراء الحكومي)

تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ	المؤتمر الاستعراضي السابع	اللجنة التحضيرية	الذاتية التشغيل (10 أيام)	المعني بالأسلحة الفتاكة	المؤتمر السنوي لفريق الخبراء الحكومي	المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة	المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة	مؤتمر الأطراف المتعاقدة	اجتماع خبراء	المجموع
591 300	284 900	94 700	309 900	84 200	31 800	78 400	15 900	1 491 100	تكاليف مقدرة	
29 600 (1)	14 200	4 700	15 500	4 200	1 600	3 900	800	74 500	تكاليف خدمات طارئة 5% (1)	
620 900	299 100	99 400	325 400	88 400	33 400	82 300	16 700	1 565 600	المجموع	

2026 (15 يوماً من اجتماع فريق الخبراء الحكومي)

تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ	المؤتمر الاستعراضي السابع	اللجنة التحضيرية	الذاتية التشغيل (15 يوماً)	المعني بالأسلحة الفتاكة	المؤتمر السنوي لفريق الخبراء الحكومي	المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة	المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة	مؤتمر الأطراف المتعاقدة	اجتماع خبراء	المجموع
591 300	284 900	94 700	421 600	84 200	31 800	78 400	15 900	1 602 800	تكاليف مقدرة	
29 600 (2)	14 200	4 700	21 100	4 200	1 600	3 900	800	80 100	تكاليف خدمات طارئة 5% (2)	
620 900	299 100	99 400	442 700	88 400	33 400	82 300	16 700	1 682 900	المجموع	

2026 (20 يوماً من اجتماع فريق الخبراء الحكومي)

تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ	المؤتمر الاستعراضي السابع	اللجنة التحضيرية	الذاتية التشغيل (20 يوماً)	المعني بالأسلحة الفتاكة	المؤتمر السنوي لفريق الخبراء الحكومي	المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة	المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة	مؤتمر الأطراف المتعاقدة	اجتماع خبراء	المجموع
591 300	284 900	94 700	533 300	84 200	31 800	78 400	15 900	1 714 500	تكاليف مقدرة	
29 600 (3)	14 200	4 700	26 700	4 200	1 600	3 900	800	85 700	تكاليف خدمات طارئة 5% (3)	
620 900	299 100	99 400	560 000	88 400	33 400	82 300	16 700	1 800 200	المجموع	

(1) (2) (3) بانتظار اعتمادها من جانب المؤتمر الاستعراضي السادس.

اجتماع اللجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي السابع لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة
المكان: جنيف، 2026 (3 أيام دون محاضر موجزة)، تُحدد فيما بعد

عنوان الدورة:
تاريخ الانعقاد:

بنود خدمات المؤتمر	خدمات الاجتماع* وثائق قبل الدورة*	وثائق أثناء الدورة*	محاضر موجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	احتياجات خدمات الدعم*	احتياجات أخرى*	المجموع
بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار
55 700							55 700
	6 100			9 100			15 200
					2 400		2 400
						21 400	21 400
	6 100			9 100	2 400	21 400	94 700
							94 700
* - بدولار الولايات المتحدة.							
94 700	ألف- مجموع احتياجات خدمات المؤتمر (بما يشمل تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة 13 في المائة)						
	باء- احتياجات الخدمات غير المتصلة بالمؤتمر						
4 700	جيم- تكاليف خدمات طارئة 5 في المائة ⁽³⁾						
99 400	المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء + جيم:						

(1) تقني صوت/تسجيل (2 × 3 أيام) 2 400 دولار.

(2) استئجار حاسوب وآلة طباعة 40 دولار؛ مساعدة (1 × 30 يوماً) 12 300 دولار؛ موظف مراقبة الوثائق (1 × 3 أيام) 800 دولار؛ مساعدة مخصصة لخدمات مراجعة الحسابات وإدارة الموارد المالية 5 000 دولار؛ تلفزيون الأمم المتحدة الشبكي 3 300 دولار.

(3) بانتظار اعتمادها من جانب المؤتمر الاستعراضي السادس.

عنوان الدورة:
تاريخ الانعقاد:

تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ للمؤتمر الاستعراضي لاتفاقية الأسلحة التقليدية 2026
لا ينطبق

بنود خدمات المؤتمر	خدمات الاجتماع *	وثائق ما قبل الدورة *	وثائق أثناء الدورة *	محاضر موجزة *	وثائق ما بعد الدورة *	احتياجات خدمات الدعم *	احتياجات أخرى *	المجموع
بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	0	0	0	0	0	0	0	0
المجموع								

*- بدولار الولايات المتحدة

-	ألف -	مجموع احتياجات خدمات المؤتمر (بما فيها 13% تكاليف برنامج الدعم)
-	باء -	احتياجات الخدمات غير المتصلة بالمؤتمر ⁽¹⁾
469 500		تكاليف الموظفين (موظف واحد برتبة فاء-4 وموظف واحد برتبة فاء-3)
10 000		تكاليف السفر
16 000		المعدات، التحديث الرقمي، إدارة المحتوى، الإمدادات، الاتصال
495 500		المجموع الفرعي
64 400		تكاليف الدعم البرنامجي بما يشمل نسبة 13 في المائة من باء
559 900		المجموع الفرعي باء
31 400	جيم -	احتياجات أخرى ⁽²⁾
29 600	دال -	تكاليف طارئة 5% ⁽³⁾
620 900		المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء + جيم + دال:

(1) تكاليف الموظفين على أساس تكاليف الرواتب النموذجية محسوبة بسعر 1 دولار من دولارات الولايات المتحدة = 0,931 فرنك سويسري. تشمل تكاليف المرتبات تعويضات إنهاء الخدمة قدرها 47 200 دولار.

(2) مساعدة مخصصة للخدمات المحاسبية وإدارة الموارد المالية 29 000 دولار.

(3) بانتظار اعتماد المؤتمر الاستعراضي السادس.

المؤتمر الاستعراضي السابع لأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية الأسلحة التقليدية
المكان: جنيف، 2026 (5 أيام مع تحرير محاضر موجزة)، تُحدد فيما بعد

عنوان الدورة:
تاريخ الانعقاد:

بنود خدمات المؤتمر	خدمات الاجتماع* وثائق ما قبل الدورة* وثائق أثناء الدورة*	وثائق ما بعد الدورة* وثائق موجزة*	احتياجات خدمات الدعم*	احتياجات خدمات أخرى*	المجموع
دولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار	بالدولار
92 800					92 800
129 200		28 300	20 200		80 700
4 000		4 000			
58 900	58 900				
284 900	58 900	4 000	28 300	20 200	80 700
					92 800
					-
					80 700
					284 900

*- بدولار الولايات المتحدة.

284 900	ألف-	مجموع احتياجات خدمات المؤتمر (بما فيها 13 في المائة تكاليف الدعم البرنامجي)
	باء-	احتياجات الخدمات غير المتصلة بالمؤتمر
14 200	جيم-	تكاليف طارئة 5 في المائة ⁽³⁾
299 100		المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء + جيم:

(1) تقني صوت/تسجيل (2 × 5 أيام) 4 000 دولار.

(2) استئجار حاسوب وآلة طباعة 40 دولار؛ مساعدة (1 × 90 يوماً) 36 900 دولار؛ موظف مراقبة الوثائق (1 × 5 أيام) 1 300 دولار؛ مساعدة مخصصة لخدمات مراجعة الحسابات وإدارة الموارد المالية 15 100 دولار؛ تلفزيون الأمم المتحدة الشبكي 5 500 دولار.

(3) بانتظار اعتمادها من جانب المؤتمر الاستعراضي السادس.